

# Episodio 30

## 【予約する場面】

“¿Me gustaría reservar ~”

### «Conversación»

Yuki Sí, es “Buena vista”.

Nao Hola, buenas tardes. ¿Me gustaría reservar una mesa para mañana a las 7 de la noche?

Yuki Un momento por favor... Sí, quedan mesas. Y ¿para cuántas personas ponemos la mesa?

Nao Para dos, por favor. Y quisiéramos una mesa para no fumadores.

Yuki No se preocupe. Está prohibido fumar en toda la mesa del restaurante. Y hay una mesa al lado de la ventana y una mesa en la que se puede ver el mar. ¿Cuál prefiere?

Nao Prefiero la mesa para ver el mar.

Yuki Sí, ¡cómo no! Enséñeme cuál es su nombre.

Nao Soy Nao Tanaka.

Yuki Vale. Espero que nos veamos pronto.

### «Vocabulario»

La vista	視覚・視線 眺め
La mesa	テーブル
(La) mañana	明日(副詞) 朝・午前
La noche	夜
El momento	瞬間・時期
La persona	人
El favor	好意・支援
El lado	側面・そば
La ventana	窓
El mar	海

### «Gramática»

「～したい」と願望を述べる際に『Me gustaría + 不定詞』という表現があります。これは婉曲表現で『できれば～したいんですが』という丁寧なニュアンスになります。『Quiero + 不定詞』や『Deseo + 不定詞』などよりも丁寧な表現です。他にも動詞quererを用いた『quisiera + 不定詞』も『Me gustaría + 不定詞』と同じ意味で使われます。gustaríaは直説法過去未来で、quisieraは接続法過去が使われていますが、これらは直説法現在形にとって代わります。

Yuki	もしもし、ブエナ・ビスタです。
Nao	こんにちは。明日の夜7時に予約したいんですが。
Yuki	ちょっと待ってください...はい、席は残っています。何名様でしょうか。
Nao	2名でお願いします。それとできれば禁煙席がいいんですけど。
Yuki	心配しないでください。レストランのすべての席で禁煙になっています。それと、窓側の席と海が見える席がありますが、どちらがよろしいですか。
Nao	海が見える席がいいです。
Yuki	分かりました。喜んで。名前を教えてください。
Nao	ナオ・タナカです。
Yuki	分かりました。お会いできるのを楽しみにしています。